

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# عید الاضحیٰ یادگارِ حقیقت

ترجمانِ حلت

عید قربان آتی ہے تو شاطر لوگ، عوام سے کہنا شروع کر دیتے ہیں کہ:

قوم اور ملک کے لیے اپنے مفاد کی قربانی دو، یعنی جو ہم کہتے ہیں، بس اس کے لیے سرکٹا ناپڑے ٹوکٹا دو۔ ایڑٹا ناپڑے تو ایڑٹا جاؤ۔ ٹٹا ناپڑے تو ٹٹا جاؤ۔ بہر حال اب تمھارا امتحان ہے کہ عید قربان کا حق کیسے ادا کرتے ہو؟ ایشیا اور قربانی کا ثبوت دیتے ہو یا گوشت کھا، پی کر ہمیں بھی بھول جاتے ہو۔ کارخانہ دار مزدوروں سے کہنا شروع کر دیتا ہے کہ، ملک اور قوم کا مستقبل اسی سے وابستہ ہے کہ: تم ہر ات دن محنت کرو، پیداوار زیادہ کرو اور اپنے آرام اور ضرورتوں کی قربانی دے کر زیادہ سے زیادہ خدمت کا ثبوت دو۔ اس تلقین سے ان کی غرض یہ ہوتی ہے کہ عید قربانی کے نام پر ان مزدوروں کو قربانی کا بکرا بنا لیا جائے، تاکہ نہ رہے یا نس نہ بچے بالنسری!

حکمران، قوم کے نام اپنے پیغام میں کہتے ہیں: وقت بڑا نازک ہے، حالات دو گروں میں، دشمن تانک میں ہے، ان کے ایجنٹ (یعنی ان کے سیاسی مخالف) ملک کے گوشے گوشے میں گھس گئے ہیں۔ جہنگائی کی باتیں چھوڑ دو، ایشیا سے کام لو، دشمن اس سے ناجائز فائدہ اٹھائے گا، بھوک ننگ کی باتیں مت کرو، عید قربان کا مطلب ہے قربانی دو، پیٹ پر پتھر باندھنے پڑیں تو دریغ نہ کرو۔ غف طرہ اور سماج دشمن عناصر کو ہم بھی ختم کرنا چاہتے ہیں، تم بھی آگے بڑھو، سرکٹا اور ان کا مقابلہ کرو، قربانی کا وقت ہے بزدلی مت دکھاؤ۔ مقصد یہ ہے، کہ ہمیں نہ پلو چھو، ہم سے نہ اٹھو، ہمارا طوق غلامی اتا کر پھینکنے کی کوشش نہ کرو۔ قربانی کا ثبوت دو۔

مزدور اٹھتا ہے کہ: سرمایہ داروں کے گریبان چاک کر ڈالو، اپنے حقوق کے لیے خون کا آخری قطرہ بہا دو۔ کارخانہ داروں کا فرض ہے کہ وہ ایشیا اور قربانی کے جذبات سے کام لیں، جو پیداوار ہے وہ گھر لے کر نہ جائیں، ہم نے پیدا کی ہے ہمیں بانٹ کر جائیں، یعنی قربانی کا بکرا ہمیں نہ بناؤ، تم نبولا۔

الغرض، ہر شخص نے "عید قربان" کے نام کا استحصال کیا اور اپنے مفاد اور حقوق کے حصول کے لیے دوسرے سے قربانی دینے کو کہا اور جو حقوق ان کے ذمے نکلتے تھے، ان کو بھی بھول جانے کے لیے قربانی دینے کی باتیں کیں۔ یوں معلوم ہوتا ہے کہ ان ظالموں نے قربانی کا مفہوم ہی نہیں سمجھا، اگر سمجھا ہے تو عداً اس کی غلط تعبیریں پیش کرنے کی کوشش کرتے ہیں تاکہ اس عظیم دن کے ذریعے دہانپا اتو ہی سدا کر سکیں۔ ہمارے نزدیک "عید الاضحیٰ" کی یہ توہین ہے، اس کا استحصال ہے۔ اپنے اغراض سیدہ کے لیے اس کا غلط استعمال ہے۔ حضرت خلیل اللہ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے عظیم مقاصد اور روح عنفیت کے ضیاع کی ایک بھونڈی کوشش اور ملت حنیفیہ کو اپنے مرکز ثقل سے دور لے جانے کی ایک ذلیل سازش ہے۔ جس کی ہم پر زور زبردست کرتے ہیں۔ یقین کیجیے! ان میں سے ایک بھی پیغام اور استنباط ایسا نہیں ہے، جو عید الاضحیٰ سے مناسبت رکھتا ہو۔ ان رہنماؤں کے "پیامات" سے "استحصال" کی بو آتی ہے اور یہ ڈھیٹ لگ ہیں، جو انتہائی ڈھٹائی کے ساتھ خلیل اللہ کے مقاصد پر بوجھ بننے کی کوشش کر رہے ہیں۔ جو عید تمام سقلی خواہشات، شخصی اور گردہ ہی مفادات کے گلے پر چھری پھیرنے کا درس دیتا ہے۔ اسی سے وہ اپنے گھٹیا مقاصد کی تکمیل چاہتے ہیں۔

ہم چاہتے ہیں کہ اس فرصت میں، ہم آپ کو حضرت خلیل اللہ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی حیات طیبہ کے وہ مبارک پہلو دکھائیں، جو عید الاضحیٰ کے سمجھنے کے لیے مفید ہو سکتے ہیں، تاکہ آپ کو اندازہ ہو سکے کہ حقیقت حال کیا ہے اور بواہوں سیاسی شاطروں اور دوسرے مفاد پرستوں نے اسے کیا سے کیا بنا دیا ہے؟

حضرت خلیل اللہ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی پوری زندگی "عنفیت تامہ" کی عملی تفسیر اور تعبیر تھی، ماسوی اللہ کی جو چیز بھی توجہ اور سیرالی اللہ کی راہ اور سمت میں حائل ہوئی، انھوں نے ان سب کے گلے پر چھری رکھ دی اور خدا یابی اور خدا جوئی کے سلسلے میں جس ادا، جس وفا اور جس جس مال و متاع کی قربانی دینا پڑی دے ڈالی اور ایک لمحہ کے لیے بھی تامل نہ کیا، نہ سوچا اور نہ سمجھے، بس اٹھے اور اس کے گلے پر چھری چلا دی، موردی روایات کے گلے پر چھری، غیر اللہ کی ہر ترغیب اور ہر ترہیب پر خنجر چلایا۔ وطن کا بیت توڑا، خانہ دانی سیاسی برتری کی شہ رگ کا ٹی، جھوٹے خداؤں کی خدائی کا پردہ چاک کیا۔ آگ کا سمندر پار کرنے کی نوبت آئی تو چھلانگ لگا دی۔ رفیقہ حیات اور جگر گوشے کو بے آفت و گناہ اور تن و دق صحراؤں کے حوالے کرنے کا دقت آیا تو اللہ کے حوالے کہہ کے چل دیے۔ بڑھاپے کا سہارا آخری عمر کی عظیم تمنا اور قلب و نگاہ کی جنت نظر ٹھنڈک کے گلے پر چھری چلانے کی ہوش ربا گھڑی آئی

تو بخدا، جہاں 'صاف ماتم' بچھ جاتی ہے وہاں ان کی عید ہوگئی۔ یہ ہے وہ عید الاضحیٰ جو آپ منانے لگے ہیں۔ خود فرمائیے! کہ آپ کی عید کو اس سے کوئی نسبت ہے۔؛ راہِ خدا میں گھر بار، مال و منال اور جانیں لٹ گئیں تو ان کی عید ہوگئی، آپ پر یہ گھڑی آتی نہیں۔ اگر آجائے تو صاف ماتم بچھ جائے۔

قرآن حکیم نے حضرت خلیل اللہ کی خلعت اور حنیفیت کے جو نقوش ہمارے سامنے رکھے ہیں ہیں ان سب کا استیعاب تو مشکل ہے ہاں چند ایک یہ ہیں۔

آپ نے اعلان کیا،

رَأَىٰ وَجْهَهُ لِلَّهِ يَفْطَرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَنِيفًا رَّپ - الانعام - ۸۱

میں نے تو ہر طرف سے منہ موڑ کر اپنا رخ صرف اسی ذات کی طرف کر لیا جس نے آسمان و زمین بنائے یہ آپ کا وہ اعلان تھا جس کے گرد آپ کی زندگی کی ساری قدیں گھومتی رہیں، دوستی بھی اور دشمنی بھی۔ دلچسپی بھی اور نفرت بھی۔ اس راہ میں جو ٹھانا پڑا ٹھانڈا اور خواہ وہ اپنی جان بھتی یا عزیز از جان، جان پڑے اور جو شے حائل ہوئی اسے راستے سے ہٹانا پڑا تو ہٹا ڈالا۔ وہ خاندانی ریاست تھی یا وطن۔ غرض ہر رنگ میں کامیاب رہے اور کامیاب نکلے۔ صلی اللہ علیہ وعلیٰ نبینا وبارک وسلم

وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ دَبِيْهُ بِكَلِمَاتٍ خَاسِمَاتٍ رَّپ - ا - بقرہ ۱۲۴

اور وہ وقت یاد کرو جب ابراہیم رعلیہ السلام کو ان کے رب نے چند باتوں میں آزمایا، تو انھوں

نے ان کو پورا کر دکھایا یعنی پاس ہو گئے

آس پاس مورتیاں دیکھیں کہ دنیا ان کے لیے اعتکاف بیٹھتی ہے، اور آزر اس ادارہ کے چیرمین ہیں۔ اپنے باپ بلکہ پوری قوم سے کہا۔

مَا هَذِهِ التَّمَاثِيْلُ الَّتِي اَنْتُمْ لَهَا عَکِفُوْنَ رَّپ - الانبیاء - ۲۲

یہ کیا مورتیاں ہیں جن پر تم لگے بیٹھے ہو۔

جواب ملا:

يَا اِبْرَاهِيْمُ لَنْ نَّوَسِّسَ لَكَ لَدُنْجَنَّا وَاهْجُرْ فِيْ مِلَّةِ رَّپ - مریہ - ۲۱

اے ابراہیم! اگر ان باتوں سے باز نہ آئے تو تجھے سنگسار کر ڈالوں گا اور ہمیشہ کے لیے میری آنکھوں سے دور ہو جا۔

لیجیے! ہم چلے۔

وَاعْتَبِرْ كُكُوْرًا مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ رَّپ -

تم سے اور ان سب سے جن کو اللہ کے سوا تم پکارتے ہو میں کنارہ کرتا ہوں۔  
 کدھر کو چلے؟

رَأْفِي ذَاهِبِ اِنِّى دَقِي سَيِّهْدِيْنَ رِيَّآ - الصفت ۴

میں اپنے رب کی طرف چلا ہوں، وہ مجھ کو راہ دے گا۔

انزلی بد بخت بولے، پکڑ کر اس کو آگ میں ڈال دو

قَاتِلُوا حُرَّتُوْكَ وَانصُرُوْا اللّٰهَ تَكُوْمُ رِيَّآ - الانبياء - ۴

روایات میں آتا ہے، اس پر بلا لکھ مدد کو پہنچے تو آپ نے کہا۔

مجھے کسی سے امداد کی ضرورت نہیں، وہ جیسے راضی، میں بھی ویسے راضی۔

بے خطر کو دہڑا آتشِ نمرود میں عشق

عقل ہے مجھ کو تماشائے لبِ بامِ ابھی

اور اس حرمت کے ساتھ کہ

جان دی، دی ہوئی اسی کی تھی

حق تو یہ ہے کہ حق ادا نہ ہوا

جان کے بعد عزیزان کی قربانی کا مطالبہ ہوا تو چھری لے کر اسے لٹا دیا۔

فَلَمَّا اسْلَمْنَا دَقَلْنَا لِلْجِيْنِ رِيَّآ - الصفت ۴

آواز آئی: بس! بس! مان گئے!

قَدْ صَدَقْتَ السُّوْبِيَا رايضًا

فرمایا: امتحان بڑا تھا۔ پر آپ پاس ہو گئے!

اِنَّ هَذَا اللّٰهَ اَبْلَاغُ الْبَيِّنَاتِ رايضًا

یہ قربانی ہے، جاؤ! اس کی قربانی دو:

وَقَدْ يَنْهَ بِيْذِيْحِ عَظِيْمٍ رايضًا

جو بھی یوں یعنی آپ کے رنگ میں قربانی دے گا، چھترے بکرے کی ہی سہی، ہمیں منظور ہے:

وَتَسْرَكُنَا عَلَيْهِ فِي الْاٰخِرِيْنَ رايضًا

ہم آپ کو سلام کہتے ہیں:

سَلِّوْا عَلٰى اَبْرَهِيْمَ رايضًا

حکم ہمایاں سے دور، اور کہیں جب کہ خانہ خدا تعمیر فرمائیں: باپ بیٹا تعمیر کعبہ میں مصروف ہو گئے۔ بتاتے تھے اور دعائیں کرتے جاتے تھے! الہی! قبول کیجیو!

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ إِنَّا سَمِعْنَا مِمَّا أُنْتَبِغُ  
الْعَلِيمُ رَبِّ - بقرة ۱۲۵

اس کے بعد رب سے درخواست کی کہ:

الہی! میں مسلمان رکھیو! اور نسل سے بھی ایک امت مسلمہ قائم کیجیو! اور اظہارِ عبودیت کے انداز اور طور خود سکھائیو۔

دَبَّأً وَآجَعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ دَرِيئًا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَّكَ وَإِنَّا نَمَاتُكَ رَبِّ - بقرة ۱۲۵

فکر تھی کہ آنے والی ذریت کو بھی کوئی حنیف، رہنما ہی دستیاب ہو، اس لیے خدا سے دعا کی! الہی! انہی میں سے ایک رسول بھیجیو جو ان کو تیری آیات پڑھ کر نئے، کتاب و حکمت کی تعلیم دے اور ان کا تزکیہ کرے۔

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ رَبِّ - بقرة ۱۲۵  
غور فرمائیے! خلیل اللہ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی حقیقت اور مبارک زندگی کے یہ خط و خال کس قدر عظیم القول ہیں:

رب کے لیے کیوں تھے، جس کی کیفیت بالکل یوں تھی۔

ذغرض کسی سے نہ واسطہ بچھے کام اپنے ہی کام سے تیرے ذکر سے، تیری فکر سے، تیری یاد سے تیرے نام اس لیے:

۱۔ خاندان، خاندانی ریاست و جاہ و شہرت چھوڑی۔

۲۔ آگ کے سمندر سے گزرے۔ ج - وطن چھوڑا۔

۳۔ جبارہ کے غضبناک تیوروں کا مقابلہ کیا۔

۴۔ قوم کے سب دشمن اور بے پناہ غیظ و غضب کا سامنا کیا پھر تعلق بالذہن پراپنچ نہ آنے دی۔ خدا تک

پہنچنے کے لیے اکلوتے جگر گشے کی قربانی دینا پڑی تو دے ڈالی، دے کریوں سرور ہوئے کہ بس "عید ہو گئی۔"

کیا آپ کی عید بھی ایسی ہی عید ہے، کہ اس کی راہ میں تن، من اور دھن کی بازی لگا کر بھی آپ چین پاتے ہیں، اور خدا سے قبول کرنے کی درخواست کرتے ہیں اور صرف اپنی ذات کی نہیں، سارے سنسار کی بھی آپ فکر کرتے ہیں کہ وہ شرمک سے بچ جائے اور بندہ حنیف بن جائے؟ تو پھر آپ کو عید مبارک ہو۔ دعا ہے یہ عید آپ کے لیے پیام حقیقت "بن کر آئے اور اپنے رنگ میں رنگ کر آپ کو مسلم حنیف بنا دے۔ آمین۔"